

3 Mediterranes Flair - Flaumeichenbuschwald

Ambiente mediterraneo - Bosco di roverella

Mediterranean Flair - The Downy Oak bush forest

eisacktal
valle isarco

Tal der Wege - Valle dei percorsi

Hänge im unteren Eisacktal. Steil, felsig und trocken, der Sonne ausgesetzt, die Böden humusarm – und dennoch finden wir hier einen der vielfältigsten und artenreichsten Lebensräume – den Flaumeichenbuschwald. Lebensraumprägend ist die Flaumeiche, dazu gesellen sich Mannaesche und Zürgelbaum. Pistazie, Weichselkirsche, Perückenstrauch, Schlehdorn und Kronwicke bilden den strauchigen Unterwuchs.

Der mediterrane Einfluss ist überall zu bemerken. Viele wärmeliebende und trockenheitsertragende Arten haben hier ihre besondere Nische gefunden.

Pendii in Bassa Val d'Isarco: scoscesi, aridi e rocciosi, esposti al sole, con suoli poveri di humus. Eppure, anche qui troviamo uno degli habitat più vari e ricchi di specie: la macchia di roverelle. Grande protagonista di questo ambiente è la roverella, associata a esemplari di orniello, carpino nero e bagolaro, o spaccasassi. Il terebinto, il ciliegio canino, lo scotano, il prugnolo e l'erba cornetta sono gli arbusti che ne ricoprono il sottobosco.

L'influsso del clima mediterraneo è osservabile ovunque. Molte specie termofile e resistenti alla siccità hanno trovato qui una propria nicchia.

Slopes in the Lower Eisack Valley: Steep, rocky, and dry ... exposed to the sun ... soils poor in humus. Nevertheless, we find a natural habitat rich in biodiversity – the Downy Oak bush forest. The Downy Oak (*Quercus pubescens*) dominates the landscape, and gives this forest its name. The Manna Ash (*Fraxinus ornus*), European Hop Hornbeam (*Ostrya carpinifolia*), and the Hackberry (*Celtis australis*) are found in association with it. The bushy underbrush consists of Pistachio bushes, Morello Cherry trees, Smoke bushes, Blackthorns, and Crown Vetch.

The Mediterranean influence can be seen everywhere. Numerous thermophile (heat-loving) and xerophile (dry-loving) species of plants have found their special niche here.



Nachtigall / Usignolo / Nightingale



Smaragdeidechse / Ramarro / Green Lizard



Diptam / Dittamo / Dictamnus albus



Berberitze / Crespino comune / Berberis vulgaris



Blauer Lattich / Lattuga rupestris / Lactuca perennis



Felsenbirne / Pera corvino / Amelanchier ovalis



Gottesanbeterin / Mantide / Praying mantis



Blumensucher / Visitori di fiori / Blossom visitors



Widdechen / Zigenide / Zygaena sp.



Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.
L'Europa investe nelle zone rurali.

Europe is investing in the rural areas here.



Foto: P. Brichetti (Nachtigall), Leo Unterholzner. © Leo Unterholzner